Studies in Canadian Export Opportunities in the U.S. Market

Arts and Crafts

External Affairs and International Trade Canada
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
Canada

STUDIES IN CANADIAN EXPORT OPPORTUNITIES IN THE U.S. MARKET

ART & CRAFTS

AUGUST 1989

PEAT MARWICK CONSULTING GROUP
OTTAWA

90-01383/

For additional copies please write or call:

External Affairs and
International Trade Canada
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

1-800-267-8376

Ottawa: (613) 993-6435

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Cat. No. E73-7/8-1988

ISBN 0-662-55981-9

External Affairs and
International Trade Canada

Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada

The information provided in this report was prepared by Peat Marwick Consulting Group for the Department of External Affairs. As such, the analysis and conclusions in this report are those of Peat Marwick and not of the Department of External Affairs.

Peat Marwick Consulting Group and the Department of External Affairs advise that this report should not be relied upon as the sole representation of the future prospects of any opportunities that are pursued. Each company must rely upon its own inspection and investigation in order to satisfy itself as to the extent of the opportunity and the credentials of the buyer. Nevertheless, the Department of External Affairs is prepared to offer individual counselling and advice to companies wishing to pursue opportunities arising out of either these studies or other market development opportunities.

INTRODUCTION

Several years ago, the United States was incurring modest trade deficits which were offset by more than $140 billion (U.S.) in payments from abroad on U.S. foreign investments. The U.S. budget was usually in deficit, but this was again more than offset by domestic savings. The net effect was a positive current account balance.

As the U.S. economy picked up steam after the 1981-82 recession, demand rose faster than output. Imports increased drastically to fill the gap. By the end of 1983, the trade deficit had ballooned to nearly $69 billion (U.S.). These events continued into 1985 resulting in a trade deficit of $148 billion (U.S.). The federal budget deficit more than doubled as a share of GNP, and savings fell to record lows.

Under this pressure, the U.S. dollar began to lose value on the international exchange market. By the end of 1987, the U.S. dollar had lost 48% of its value against the Japanese yen, 48% against the German mark, 44% against the Danish krona, 43% against the French franc and 39% against the Italian lira. In fact, the U.S. dollar had fallen against all major western industrialized countries except Canada. By the end of 1987, the trade deficit reached a record $171 billion (U.S.), as import prices rose faster than the fall in import volumes.

The 1988 third quarter figures show the value of U.S. currency stabilizing relative to most western industrialized countries. The past currency adjustments are only slowly being translated into changes in trade patterns. Exporters to the United States who were able to pare their profits for many months have been forced to raise prices. No immediate changes were reflected in the trade figures, as the dollar volumes were maintained while the unit volumes dropped.

The 1988 trade deficit estimates ($125 billion [U.S.]) suggest that the realignment of currencies is finally having the desired effect. Stubbornly high imports seem to be responding to the weaker U.S. dollar. However, some analysts believe that the U.S. dollar must fall further in order to get the trade deficit below the $100 billion (U.S.) level.

While the Canadian dollar has strengthened recently against the U.S. dollar, its value, for the most part, has moved in parallel with the value of the U.S. dollar relative to other international currencies. These developments should help stimulate two-way trade between Canada and the

United States. The increased value of developed country currencies against North American currencies should increase the opportunities for Canadian manufacturers and service suppliers to sell into the United States, and likewise for U.S. manufacturers and service industries to sell into Canada.

STUDY APPROACH

The overall study approach for analyzing the opportunities for Canadian suppliers to replace European and Japanese imports into the United States started at a fairly high level of product aggregation for all U.S. imports. Through the application of selection criteria, the focus of the analysis was progressively narrowed to those opportunities at the lowest available level of product disaggregation that would most likely result in increased Canadian exports into the U.S. market. The progression also involved moving from the identification of such opportunities, using statistical analysis, to substantiating the opportunities through interviews with representatives of U.S. purchasers of imports from developed countries.

In determining export opportunities for Canadian suppliers, U.S. import statistics were assembled for the years 1981 through to 1985. A five-year time period was chosen in order to distinguish between "established" import markets and "temporary" import markets. Where imports of European and Japanese goods into the United States have had sustained volumes over a period of several years, it is less likely that these imports represent a short-term phenomenon or that U.S. purchasers would be able to quickly change their sourcing to domestic suppliers. For the initial screening, U.S. Schedule A import statistics were compiled at the 4-digit level.

All U.S. imports (at the 4-digit level) from developed countries with import values exceeding one million dollars (U.S.) were identified for the selected years and placed in descending order of value. From this list, the U.S. Trade, Tourism and Investment Development Bureau initially chose 26 for further analysis. Each commodity was broken down into a finer level of classification, the 7-digit level, and an investigation made to determine whether there existed any Canadian firms that produced similar products and could pursue the opportunities which may be uncovered. The expansion of the Schedule A codes from the 4-digit level to the 7-digit level was fairly straightforward, and a listing of these commodities and their import customs value was prepared for 1986. The Canadian firms were identified by accessing the Department of External Affairs' WIN database. This computerized database, accessible at all major posts abroad, contains

information on Canadian manufacturers and the products they produce. It should be noted that although the WIN database is not yet complete, it is sufficiently advanced for the purposes of this study.

From this list, those products or product groupings having combined Japanese, European and Canadian imports of over $80 million (U.S.) in 1986 were identified for further analysis. Following consultation with industry and government officials with expertise in each sector, other products and product groups which did not meet the above criteria were added to the sector where there appeared to be significant commercial interest to have them included. Some products and product groups were deleted because there was insufficient commercial interest in them.

For this report on art and crafts, further analysis was deemed inappropriate for the following reasons:

- Other attributes of the commodity outweigh considerations of price, i.e., quality, design, artist, craftsperson.
- The imported commodity can be a luxury good with relatively non–price sensitive demand.
- The U.S. Schedule A import categories selected do not adequately cover the products created in the Canadian environment.

The U.S. import statistics, the sample list of U.S. importers who are interested in Canadian sources of supply and other general information compiled during the sector review are included in this short report on the art and crafts sector.

U.S. IMPORTERS GENERALLY SEEKING SOURCES OF SUPPLY

Company: Abbotsford Antiques
Address: P.O. Box 10686
Springfield, MO 65808
Contact: Mr. Ozzy Osbourne
Title: Owner
Telephone: 417-887-6840
Telex/Fax:

Company: A.C.A. Galleries
Address: 41 East 57th Street
New York, NY 10022
Contact: Mr. Jeffrey Bergen
Title: Vice-President
Telephone: 212-644-8300
Telex/Fax:

Company: Alpha Gallery
Address: 121 Newbury Street
Boston, MA 02116
Contact: Ms. Joanna E. Fink
Title: Associate Director
Telephone: 617-536-4465
Telex/Fax:

Company: B & B Auction
Address: 7012 West Highway 105
Orange, TX 77630
Contact: Mr. Roger Bertrand
Title: Manager
Telephone: 409-883-0808
Telex/Fax:

Company: Berry-Hill Galleries Incorporated
Address: 743 Fifth Avenue
New York, NY 10022
Contact: Ms. Mary Ushay
Title: Manager
Telephone: 212-744-2300
Telex/Fax:

Company: Brooke Alexander Incorporated
Address: 59 Wooster Street
New York, NY 10012
Contact: Mr. Brooke Alexander
Title: President
Telephone: 212-925-4338
Telex/Fax: 212-941-9565 (Fax)

Company: Byron Gallery
Address: 25 East 83rd Street
New York, NY 10028
Contact: Mr. Charles A. Byron
Title: Owner
Telephone: 212-249-0348
Telex/Fax:

Company: Camel Antiques
Address: 1000 East Camelback Road
Phoenix, AZ 85014
Contact: Mr. Marc Hoffman
Title: General Manager
Telephone: 602-277-0101
Telex/Fax:

Company: David Tunick Incorporated
Address: 12 East 81st Street
New York, NY 10028
Contact: Mr. David Tunick
Title: Owner
Telephone: 212-570-0090
Telex/Fax: 212-744-8931 (Fax)

Company: Della Antiques
Address: 342 Race Street
San Jose, CA 95126
Contact: Ms. Ruth Della
Title: Owner
Telephone: 408-275-6940
Telex/Fax:

Company: Didier Aaron Incorporated
Address: 32 East 67th Street
New York, NY 10021
Contact: Mr. Hervé Aaron
Title: President
Telephone: 212-988-5248
Telex/Fax:

Company: Europine
Address: 309 Arch Street
Philadelphia, PA 19106
Contact: Mr. Tom Sinseth
Title: President
Telephone: 215-238-0980
Telex/Fax: 215-238-1158 (Fax)

Company: Galeria Bonino Limited
Address: 48 Great Jones Street
New York, NY 10012
Contact: Ms. Fernanda Bonino
Title: Director
Telephone: 212-598-4262
Telex/Fax:

Company: The Harcus Gallery
Address: 210 South Street
Boston, MA 02111
Contact: Ms. Portia Harcus
Title: Owner
Telephone: 617-262-4445
Telex/Fax:

Company: Horseman Antiques
Address: 351 Atlantic Avenue
Brooklyn, NY 11217
Contact:
Title:
Telephone: 718-596-1048
Telex/Fax:

Company: Isselbacher Gallery
Address: 41 East 78th Street
New York, NY 10021
Contact: Mr. Alfred Isselbacher
Title: Director
Telephone: 212-472-1766
Telex/Fax:

Company: John Berggruen Gallery
Address: 228 Grant Avenue
San Francisco, CA 94108
Contact: Ms. Alice Ranahan
Title: Assistant Director
Telephone: 415-781-4629
Telex/Fax:

Company: Lenox Auction Galleries
Address: 5071 Peachtree Industrial Blvd.
Chamblee, GA 30341
Contact: Ms. Ann Jaeger
Title: Purchasing Manager
Telephone: 404-457-1913
Telex/Fax: 404-457-7250 (Fax)

Company: Mary-Anne Martin Fine Art
Address: 23 East 73rd Street
New York, NY 10021
Contact: Ms. Mary-Anne Martin
Title: President
Telephone: 212-288-2213
Telex/Fax: 212-861-7656 (Fax)

Company: McCoy Furniture Auction
Address: P.O. Box 640
Diamond Springs, CA 95619
Contact: Mr. Dwain McCoy
Title: Owner
Telephone: 916-622-6742
Telex/Fax:

Company: Napoleon Antiques
Address: 7000 South Avalon Blvd.
Los Angeles, CA 90003
Contact: Mr. Jeff Storbeck
Title: Vice-President/General Manager
Telephone: 213-752-6352
Telex/Fax:

Company: Perls Galleries
Address: 1016 Madison Avenue
New York, NY 10021
Contact: Mr. Klaus G. Perls
Title: Partner
Telephone: 212-472-3200
Telex/Fax:

Company: Ronald Feldman Fine Arts
Incorporated
Address: 31 Mercer Street
New York, NY 10013
Contact: Mr. Ronald Feldman
Title: Owner
Telephone: 212-226-3232
Telex/Fax: 212-941-1536 (Fax)

Company: Schmin Brothers
Address: 55 Pacella Park Drive
Randolf, MA 02368
Contact: Mr. Larry Kaye
Title: Product Administration Manager
Telephone: 617-961-3000
Telex/Fax: 617-986-8168 (Fax)

Company: Time Trader Antiques
Address: 368 Atlantic Avenue
Brooklyn, NY 11217
Contact: Ms. Gloria Suchs
Title: President
Telephone: 718-852-3301
Telex/Fax:

Company: Torres School of Sculptures
Address: 8425 Glazebrook Avenue
Richmond, VA 23228
Contact: Mr. John Torres
Title: President
Telephone: 804-266-4007
Telex/Fax:

Company: Valley House Gallery Incorporated
Address: 6616 Spring Valley Road
Dallas, TX 75240
Contact: Mr. Kevin E. Vogel
Title: Vice-President
Telephone: 214-239-2441
Telex/Fax:

Company: Vogt Auction Company
Address: P.O. Box 17142
San Antonio, TX 78217
Contact: Ms. Eileen Vogt
Title: Owner
Telephone: 512-490-0222
Telex/Fax:

Company: Water Street Antiques
Address: 19 Water Street
Jackson, CA 95642
Contact: Mr. Richard Gianelli
Title: Partner/Owner
Telephone: 209-223-4189
Telex/Fax:

Company: The Watson Gallery
Address: 3510 Lake Street
Houston, TX 77098
Contact: Mr. Clint Willour
Title: Director
Telephone: 713-526-9883
Telex/Fax:

SELECTED U.S. POST CONTACTS

Company: American Museum of Natural History Museum Shop
Address: Central Park West and 79th Street
New York, NY 10024
Contact: Mr. Martin Tekulsky
Title:
Telephone: 212-873-4225
Telex/Fax:

Company: American Trading of St. Paul
Address: Bandana Square
Energy Park Drive
St. Paul, MN 55416
Contact: Ms. Roxanne Sullivan
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: Arnak Art Gallery
Address: 49 West Chippewa
Buffalo, NY 14222
Contact: Mr. Ronal Paul
Title:
Telephone: 716-855-1834
Telex/Fax:

Company: The Baroness Collection
Address: World Trade Centre
2050 Stemmons Freeway
Room 358-2
Dallas, TX
Contact:
Title:
Telephone: 214-749-0700
Telex/Fax:

Company: Ben Bridge Jeweler
Address: 1101 Pike St.
Seattle WA 98101
Contact: Mr. Ben Bridge
Title: Buyer
Telephone: 206-628-6870
Telex/Fax:

Company: Bob Sands Associates
Address: 1728 Trent Street
Crofton, MD 21114
Contact: Mr. Bob Sands
Title:
Telephone: 301-261-6729
Telex/Fax:

Company: The Broadway Southern
Address: 3880 N. Mission Road
Los Angeles, CA 90031
Contact: Ms. Sandy Snitkin
Title: Buyer
Telephone: 313-227-2000
Telex/Fax:

Company: Bud Ishida & Associates
Address: 6100 - 4th Ave. S.
Suites 100-104
Seattle, WA 98108
Contact: Mr. Bud Ishida
Title: Owner, Rep. organization
Telephone: 206-767-3863
Telex/Fax:

Company: Buffum's Incorporated
Address: 301 Long Beach Blvd.
Long Beach, CA 90802
Contact: Ms. Eileen Diprima
Title:
Telephone: 213-432-7000
Telex/Fax:

Company: Buyers Market of American Crafts
Address: Bayside Exposition Center
Boston, MA
Contact: The Rosen Agency
Title:
Telephone: 301-889-2933
Telex/Fax:

Company: The Carnegie
Address: 4400 Forbes Avenue
Pittsburgh, PA 15213
Contact:
Title:
Telephone: 412-622-3125
Telex/Fax:

Company: The Company Store
Address: 1913 Fillmore Street
San Francisco, CA 94115
Contact:
Title:
Telephone: 415-921-0365
Telex/Fax:

Company: Craft Market America
Address: P.O. Box 30
Sugar Loaf, NY 10981
Contact:
Title:
Telephone: 914-469-2157
Telex/Fax:

Company: The Craftsmen's Guild of Mississippi Incorporated
Address: Millsaps College Campus
Jackson, MS 39210
Contact: Mr. Dan Overly
Title: Executive Director
Telephone: 601-969-2830
Telex/Fax:

Company: Craftstones
Address: 505 Elm Street
Ramona, CA 92065
Contact: Mr. H.E. Walters
Title: President
Telephone: 619-789-1620
Telex/Fax:

Company: Creative Trade Associates
Address: 20412 Highland Hall Dr.
Gaithersburg, MD 20879
Contact: Ms. Noreen Lucey
Title:
Telephone: 301-869-4159
Telex/Fax:

Company: Deprisco Jewelers
Address: 333 Washington Street
Boston, MA 02108
Contact: Ms. Donna Deprisco
Title: Buyer
Telephone: 617-227-3339
Telex/Fax:

Company: Dillard Department Stores
Address: Box 671
Little Rock, AR 72203
Contact:
Title: Jewellery Buyer
Telephone: 501-376-5200
Telex/Fax:

Company: Emerald Fox
Address: 410 Stewart Street
Seattle, WA 98101
Contact: Mr. Danny Marshall/Mr. Leone Johnson
Title: Owners
Telephone: 206-624-9864
Telex/Fax:

Company: Mr. Owen Engel (individual)
Address: 4421 - 16th St. N.W., Apt. 306
Fort Lauderdale, FL 33313
Contact: Mr. Owen Engel
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: Epcot Center Merchandise Office
Address: P.O. Box 40
Lake Buena Vista, FL 32830
Contact: Ms. Lyndy Ramella
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: Hobby Company of San Francisco
Address: 5150 Geary Blvd.
San Francisco, CA
Contact: Ms. Leslie Wong
Title: Buyer
Telephone: 415-386-2802
Telex/Fax:

Company: Indian World Museum
Address: 4611 W. Spacecoast Parkway
Kissimmee, FL 32741
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: The Jade Butterfly
Address: P.O. Box 163
Sanibel Island, FL 33957
Contact: Mr. Don Dietlein
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: Jerry Shelby of JL Riley Smith
Address: 8830 World Trade Center
Dallas, TX 75258
Contact:
Title:
Telephone: 214-651-0707
Telex/Fax:

Company: John's Country Shop
Address: 704 Mendenhall St. S.
Memphis, TN 38117
Contact: Mr. John Hester
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: Marketing Associates
Address: 414 - 25th St., Suite 6
Virginia Beach, VA
Contact: Mr. Ronald L. Hess
Title: President & Buyer
Telephone: 804-425-9251
Telex/Fax:

Company: Metro Gallery of Rochester
Address: Midtown Plaza, Terrace Level
Rochester, NY 14604
Contact:
Title:
Telephone: 716-454-3860
Telex/Fax:

Company: Metropolitan Museum Gift Shop
Address: 5th Avenue and 82nd Street
New York, NY 10028
Contact: Ms. Lisa Koch
Title:
Telephone: 212-570-3726
Telex/Fax:

Company: Mid-Atlantic Gift Center
Address: 12260 Sunrise Valley Drive
Reston, VA 22090
Contact: Ms. Kay M. Winnes
Title: Director, Leasing & Marketing
Telephone:
Telex/Fax:

Company: Miller-Pollard Interiors Incorporated
Address: 4741 University Village Plaza N.E.
Seattle, WA 98105
Contact: Ms. Sally Henry
Title: Gift Buyer
Telephone: 206-527-8478
Telex/Fax:

Company: Museum of the American Indian
Address: Broadway and 155th Street
New York, NY 10032
Contact: Ms. Barb Christ
Title:
Telephone: 212-283-2420
Telex/Fax:

Company: Museum Shop
Address: 1704 Thomasville Road
Suite 120
Tallahassee, FL 32305
Contact: Mr. Kenneth R. Smith, Ph.D.
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Company: The Nook Incorporated
Address: 255 Elkton Road
Newark, DE 19711
Contact: Ms. Rose E. Cox
Title: President & Buyer
Telephone: 302-368-1596
Telex/Fax:

Company: Parco Development Company Incorporated
Address: P.O. Box 78
Scranton, PA 18504
Contact: Mr. Robert E. Nolan
Title: President & Buyer
Telephone: 717-344-8566
Telex/Fax:

Company: Rainbow Distributors
Address: 8830 World Trade Centre
Dallas, TX 75258
Contact:
Title:
Telephone: 214-748-8651
Telex/Fax:

Company: The Raven
Address: 3275 - 50th Street W.
Minneapolis, MN 55410
Contact:
Title:
Telephone: 612-925-4474
Telex/Fax:

Company: Smith-Western
Address: 1533 Broadway
Tacoma, WA 98401
Contact: Mr. Kyle Smith
Title: Owner/Distributor
Telephone: 206-383-3976
Telex/Fax:

Company: Stanislaus Imports Incorporated
Address: 75 Arkansas Street
San Francisco, CA
Contact: Mr. Stanley Stanislaus
Title: Principal
Telephone: 415-431-7122
Telex/Fax:

Company: Touch The Earth
Address: Minneapolis-St. Paul International Airport
St. Paul, MN 55111
Contact: Ms. Carole Howe
Title:
Telephone: 612-726-9191
Telex/Fax:

Company:	United Nations Gift Center
Address:	U.N. Headquarters
	Room GA-45-A
	New York, NY 10024
Contact:	Mr. Martin Tekulsky
Title:	
Telephone:	212-963-7700
Telex/Fax:	

ART AND CRAFTS

1987 Imports (thousands of U.S. dollars)

	Total U.S. Imports	Canada	Europe	Japan	Other
Total of all items in bold type which are the focus of this study	**1,288,481**	**23,379**	**1,103,505**	**42,458**	**119,139**
Total of all items in standard type which are relevant to the study	46,917	1,032	38,341	787	6,757
Total of all items in italics which are not related to the sector	*616,347*	*112,598*	*197,095*	*2,074*	*304,580*

896.0 Works, of Art, Collector's Pieces and Antiques
1987 Imports (thousands U.S. dollars)

Schedule A	Commodity Description	Total U.S. Imports	Canada	Europe	Japan	Other
8960100	**Paintings, pastels, drawings, and sketches (original or not) executed by hand**	**702,907**	**15,296**	**605,196**	**27,559**	**54,856**
8960200	**Engravings, etchings, and prints, hand printed or engraved with hand tools**	**29,051**	**1,026**	**23,078**	**1,655**	**3,292**
8960300	**Original sculptures and statuary**	**84,566**	**3,663**	**70,862**	**3,039**	**7,002**
8969750	Works of art, nspf*	46,917	1,032	38,341	787	6,757
8960800	*Postage and revenue stamps, philatelic, and government stamped envelopes and postal cards*	*12,473*	*838*	*9,185*	*0*	*2,450*
8960910	*Numismatic metal coins (collectors' coins)*	*600,565*	*110,474*	*187,251*	*1,665*	*301,175*
8960935	*Specimens of taxidermy, anatomy, archeology, mineralogy or natural history*	*3,309*	*1,286*	*659*	*409*	*955*
8960950	**Antiques, other than paintings, sculptures and other works of art**	**471,957**	**3,394**	**404,369**	**10,205**	**53,989**

* not specifically provided for

1987 U.S. IMPORTS OF SELECTED ART AND CRAFTS FROM EUROPE AND JAPAN BY COUNTRY

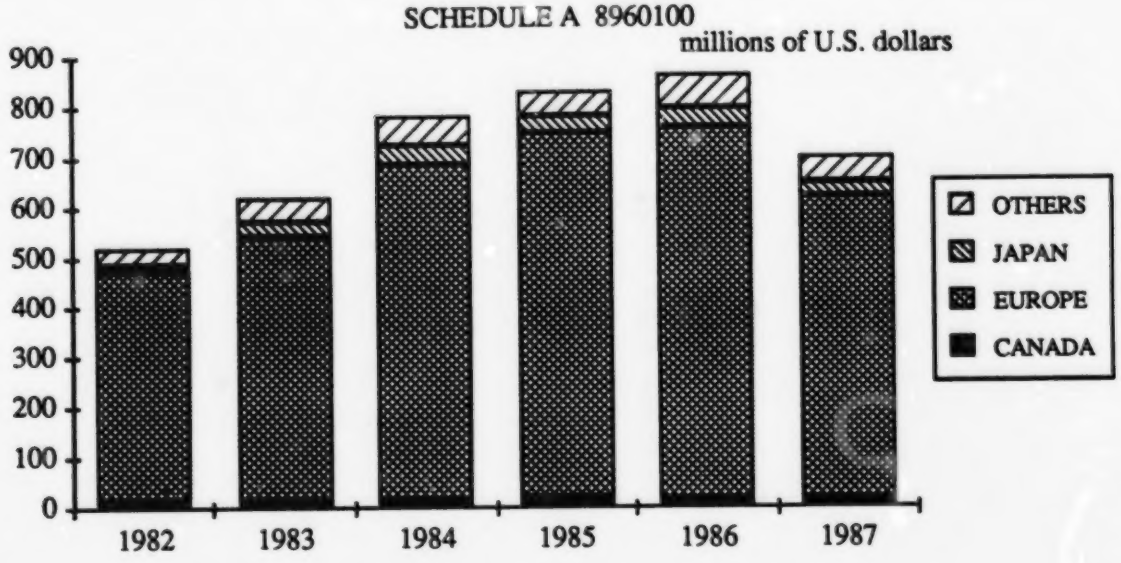
(thousands of U.S. dollars)

COUNTRY	SCHEDULE A				TOTAL	%
	8960100	8960200	8960300	8960950		
Belguim - Luxembourg	8,861	210	4,114	4,826	18,011	1.40
Denmark	817	-	197	4,011	5,025	0.39
Finland	116	-	-	73	189	0.01
France	129,134	5,626	14,164	63,621	212,545	16.50
Italy	12,783	576	6,432	6,424	26,215	2.03
Netherlands	17,974	93	1,207	5,924	25,198	1.96
Norway	201	60	149	-	410	0.03
Spain	6,209	273	2,625	530	9,637	0.75
Sweden	2,318	117	192	1,854	4,481	0.35
Switzerland	131,551	3,705	9,381	27,851	172,488	13.39
United Kingdom	247,310	10,347	23,030	281,886	562,573	43.66
West Germany	47,922	2,071	9,371	7,369	66,733	5.18
Total For Europe	605,196	23,078	70,862	404,369	1,103,505	85.64
Japan	27,559	1,655	3,039	10,205	42,458	3.30
Total For Europe and Japan	632,755	24,733	73,901	414,574	1,145,963	88.94
Total Imports	702,907	29,051	84,566	471,957	1,288,481	

U.S IMPORTS OF SELECTED ART AND CRAFTS

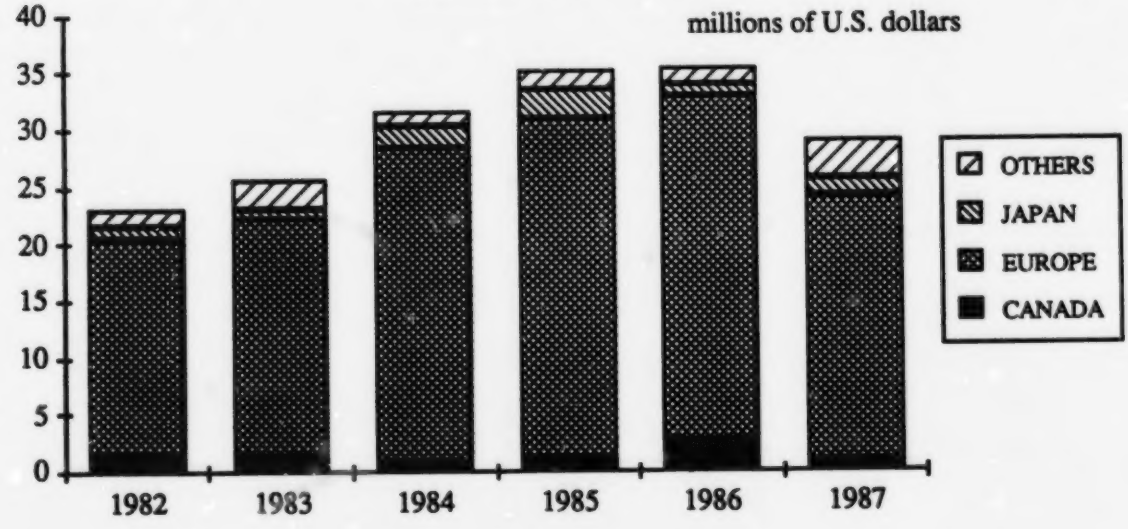
PAINTINGS, PASTELS, DRAWINGS, AND SKETCHES (ORIGINAL OR NOT), EXECUTED BY HAND

SCHEDULE A 8960100



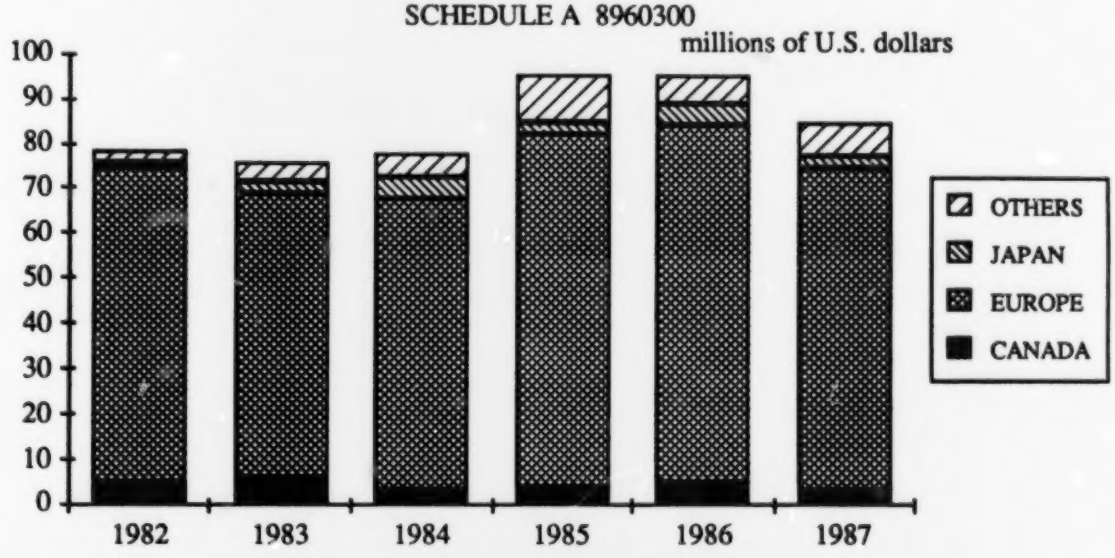
ENGRAVINGS, ETCHINGS, AND PRINTS, HAND PRINTED OR ENGRAVED WITH HAND TOOLS

SCHEDULE A 8960200

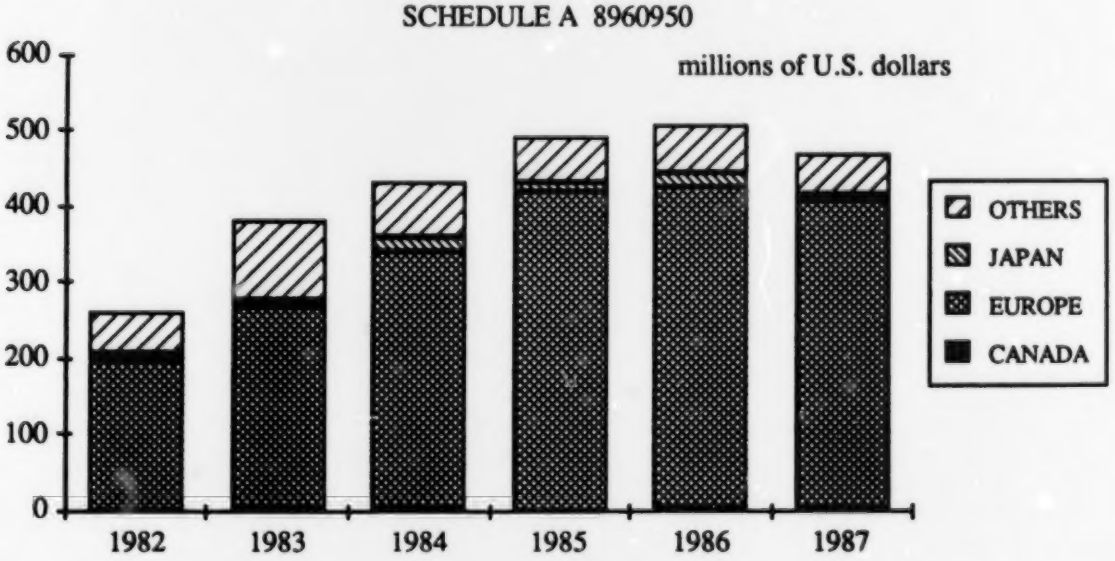


U.S. IMPORTS OF SELECTED ART AND CRAFTS (Continued)

ORIGINAL SCULPTURES AND STATUARY



ANTIQUES, OTHER THAN PAINTINGS, SCULPTURES AND OTHER WORKS OF ART



Source: *U.S. General Imports and Imports for Consumption*, U.S. Department of Commerce.

CURRENT U.S. TARIFFS ON CANADIAN ART AND CRAFTS AND SCHEDULE FOR THEIR REMOVAL UNDER THE FREE TRADE AGREEMENT

TARIFF ELIMINATION

1. Except as otherwise provided in this Agreement, each Party shall progressively eliminate its customs duties on goods originating in the territory of the other Party in accordance with the following schedule:

   A. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category A in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be eliminated entirely and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1989;

   B. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category B in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be removed in five equal annual stages commencing on January 1, 1989, and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1993; and

   C. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category C in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be removed in ten equal annual stages commencing on January 1, 1989, and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1998.

2. Except as otherwise provided in this Agreement, goods originating in the territory of the other Party that are provided for in each of the items designated as staging category D in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall continue to receive existing duty-free treatment indicated therein for such goods.

SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
	SECTION XXI		
	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES		
	CHAPTER 97 1/		
	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES		
9701	Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 4906 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques; all the foregoing framed or not framed:		
9701.10.00	Paintings, drawings and pastels.....	Free	D
9701.90.00	Other.....	Free	D
9702.00.00	Original engravings, prints and lithographs, framed or not framed.....	Free	D
1/ Additional U.S. note 2 to chapter 97	Articles entered under heading 9706 and determined to be not over 100 years of age.....	6.6%	B
9703.00.00	Original sculptures and statuary, in any material.....	Free	D
9704.00.00	Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used, or if unused not of current or new issue in the country to which they are destined.....	Free	D
9705.00.00	Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, palaeontological, ethnographic or numismatic interest.....	Free	D
9706.00.00	Antiques of an age exceeding one hundred years.....	Free	D

MAJOR ART & CRAFTS TRADE FAIRS

TRADE FAIR	LOCATION	WHEN HELD	CONTACT
The New York Winter Antique Show	New York, NY	January 19-28, 1990	Ms. Carmen Giron (212) 292-7392
Chicago International Antique Show	Chicago, IL	October 12-16, 1989 October 11-15, 1990	Ms. Margaret Drewyer (312) 787-6858
International Art Expo	New York, NY	March 29 - April 2, 1990	Ms. Maura Haverly (212) 418-4288
ACC Craft Fair	West Springfield, MA	June, 1990	American Craft Enterprises (914) 255-0039
ACC Craft Fair	San Francisco, CA	August, 1990	American Craft Enterprises (914) 255-0039
Canadian Craft Show	Toronto, Ontario	March 28 - April 1, 1990	Ms. Michelle Canac-Marquis (416) 960-3680
New York International Gift Fair	New York, NY	January 28 - February 1, 1990	Mr. Jeff Little (212) 686-6070
Ottawa Christmas Craft Sale/ORIGINALS a Spring Craft Sale	Ottawa, Ontario	December 7-17, 1989/ April 5 - 8, 1990	Mr. Tom Gamble (613) 232-0766
Boston Gift Show	Boston, MA	September 9-13, 1989	George Little Management, Inc. (212) 686-6070

PUBLICATIONS

American Ceramics. 15 West 44th Street, New York City, NY 10036
Contact: Mr. Michael McTwigan, (212) 944-2180

Antique Monthly. P.O. Drawer 30, Tuscaloosa, AL 35402
Contact: Ms. Jennifer Graham, Editor, (205) 345-0272

Art and Antiques. 89 5th Street, 5th Floor, New York, NY 10006
Contact: Mr. Jeffrey Schaire, Editor, (212) 206-7050

Art & Auction. 250 W. 57th Street, New York, NY 10107
Contact: Mr. Lin Smith Vincent, Editor, (212) 582-5633

Art Today. P.O. Box 12830, Witchita, KS 67277
Contact: Ms. Janet Holland, Editor, (316) 722-9750

Magazine Antiques. 980 Madison Avenue, New York, NY 10021
Contact: Mr. Wendel Garrett, Editor, (212) 734-9797

Ontario Craft. Ontario Crafts Council, 35 McCaul Street, Toronto, Ontario Canada M5T 1V7
Contact: Ms. Anna Kohn, Editor (416) 997-3551

The Crafts Report. 700 Orange Street, Wilmington, DE 19801
Contact: Mr. Mike Scott, Editor, (302) 656-2209

CANADIAN GOVERNMENT TRADE CONTACTS IN CANADA

U.S. Marketing Officer for this Sector
Department of External Affairs (UTD)
125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2
Telephone: 613-993-7343/613-993-5911
Telex: 0533745
Fax: 613-996-9103

British Columbia
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
P.O. Box 11610
900 - 650 West Georgia Street
Scotia Tower
Vancouver, B.C.
V6B 5H8
Tel: 604-666-0434
Telex: 0451191
Fax: 604-666-8330

Saskatchewan
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
6th Floor
105 - 21st Street East
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 0B3
Tel: 306-975-4353
Telex: 0742742
Fax: 306-975-5334

Manitoba
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
Suite 608
330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 2V2
Tel: 204-983-2097
Telex: 0757624
Fax: 204-983-2187

Alberta
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
The Cornerpoint Building
Suite 505
10179 - 105th Street
Edmonton, Alberta
T5J 3S3
Tel: 403-420-2944
Telex: 0372762
Fax: 403-420-4507

International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
Harry Hays Building
Suite 630
220 - 4th Avenue S.E.
Calgary, Alberta
T2P 3C3
Tel: 403-292-4575
Fax: 403-292-4578

Ontario
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
4th Floor
Dominion Public Building
1 Front Street West
Toronto, Ontario
M5J 1A4
Tel: 416-973-5000
Telex: 06524378
Fax: 416-973-8714

Quebec
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
Stock Exchange Tower
800 Victoria Square
Room 3800, P.O. Box 247
Montreal, Quebec
H4Z 1E8
Tel: 514-283-6796
Telex: 05560768
Fax: 514-283-3302

International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
112 Dalhousie Street
Quebec, Quebec
G1K 4C1
Tel: 418-648-2506
Fax: 418-648-7291

Prince Edward Island
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
Confederation Court Mall
134 Kent Street, Suite 400
P.O. Box 1115
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7M8
Tel: 902-566-7400
Telex: 01444129
Fax: 902-566-7450

Northwest Territories
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
10th Floor
Precambrian Building
P.O. Bag 6100
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 1C0
Tel: 403-920-8575
Fax: 403-873-6228

New Brunswick
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
Assumption Place
770 Main Street
P.O. Box 1210
Moncton, New Brunswick
E1C 8P9
Tel: 506-857-6452
Telex: 0142200
Fax: 506-857-6429

Nova Scotia
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
1496 Lower Water Street
P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia
B3J 2V9
Tel: 902-426-7540
Telex: 01922525
Fax: 902-426-2624

Newfoundland
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
90 O'Leary Avenue
P.O. Box 8950
St. John's, Newfoundland
A1B 3R9
Tel: 709-772-5511
Telex: 0164749
Fax: 709-772-5093

Yukon
International Trade Centre
Department of Industry, Science and Technology
Suite 301
108 Lambert St.
Whitehorse, Yukon
Y1A 1Z2
Tel: 403-668-4655
Fax: 403-668-5003

CANADIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSIONER OFFICES IN THE UNITED STATES

Washington
Canadian Embassy
Trade Promotion and Market
Access Section
Canadian Embassy
501 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20001
Tel: 202-682-1740
Fax: 202-682-7726
Telex: 0089664 (DOMCAN A WASH)
Territory: Washington, D.C., Maryland, Delaware, Eastern Pennsylvania (including Philadelphia), and Virginia

Atlanta
Canadian Consulate General
400 South Tower
One CNN Center
Atlanta, Georgia 30303-2705
Tel: 404-577-6810
Fax: 404-524-5046
Telex: 0542676 (DOMCAN ATL)
Territory: Alabama, Florida, Georgia, Mississippi, North Carolina, South Carolina, Tennessee, Puerto Rico, U.S. Virgin Islands

Boston
Canadian Consulate General
Three Copley Place, Suite 400
Boston, Massachusetts 02116
Tel: 617-262-3760
Fax: 617-262-3415
Telex: 940625 (DOMCAN BSN)
Territory: States of Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont,
Other Countries: Saint-Pierre-et-Miquelon

Buffalo
Canadian Consulate
One Marine Midland Center
Suite 3550
Buffalo, New York 14203-2884
Tel: 716-852-1247
Fax: 716-852-1247
Telex: 0091329 (DOMCAN BUF)
Territory: Western, Central and Upstate New York

Chicago
Canadian Consulate General
310 South Michigan Avenue, 12th Floor
Chicago, Illinois 60604-4295
Tel: 312-427-1031
Fax: 312-922-0637
Telex: 00254171 (DOMCAN CGO)
Territory: Illinois, Missouri, Wisconsin, the Quad-City region of Iowa

Cleveland
Canadian Consulate
Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland, Ohio 44113-1983
Cable: CANADIAN CLEVELAND
Tel: 216-771-0150
Fax: 216-771-1688
Telex: 00985364 (DOMCAN CLV)
Territory: States of Kentucky, Ohio, West Virginia, Western Pennsylvania

Dallas
Canadian Consulate General
St. Paul Place, Suite 1700
750 N. St. Paul Street
Dallas, Texas 75201-9990
Cable: CANADIAN DALLAS
Tel: 214-922-9806
Fax: 214-922-9811
Telex: 00732637 (DOMCAN DAL)
Territory: States of Texas, Arkansas, Kansas, Louisiana, New Mexico, Oklahoma

Detroit
Canadian Consulate General
600 Renaissance Centre
Suite 1100
Detroit, Michigan 48243-1704
Cable: CANADIAN DETROIT
Tel: 313-567-2340
Fax: 313-567-2164
Telex: 230715 (DOMCAN DET)
Territory: City of Toledo, States of Michigan and Indiana

Los Angeles
Canadian Consulate General
300 South Grand Avenue, 10th Floor
California Plaza
Los Angeles, California 90071
Tel: 213-687-7432
Fax: 213-520-8827
Telex: 00674119 (DOMCAN LSA)
Territory: States of Arizona, California, Clark County in Nevada

Minneapolis
Canadian Consulate General
701 Fourth Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55415-1078
Tel: 612-333-4641
Fax: 612-332-4061
Telex: 290229 (DOMCAN MPS)
Territory: States of Iowa, Nebraska, Minnesota, North Dakota, South Dakota, Montana

New York
Canadian Consulate General
1251 Avenue of the Americas
New York, N.Y. 10020-1175
Cable: CANTRACOM NEW YORK CITY
Tel: 212-768-2400
Fax: 212-768-2441
Telex: 62014481 (DOMCAN NYK)
Territory: States of Connecticut, New Jersey, Southern New York
Other Countries: Bermuda

San Francisco
Canadian Consulate General
50 Fremont Street, Suite 2100
San Francisco, California 94105
Tel: 415-495-6021
Fax: 415-541-7708
Telex: 34321 (DOMCAN SFO)
62014485 (Easylink)
Territory: States of California (except the 10 southern counties), Colorado, Hawaii, Nevada (except Clark County), Utah, Wyoming

Seattle
Canadian Consulate General
412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286
Tel: 206-443-1777
Fax: 206-443-1782
Telex: 0328762 (DOMCAN SEA)
Territory: States of Alaska, Idaho, Oregon, Washington

Études sur les débouchés canadiens aux États-Unis

Arts et métiers d'art

ÉTUDES SUR LES DÉBOUCHÉS CANADIENS AUX ÉTATS-UNIS

ART ET ARTISANAT

AOÛT 1989

GROUPE CONSEIL PEAT MARWICK
OTTAWA

Pour obtenir d'autres exemplaires de la présente brochure, veuillez en faire la demande en écrivant ou en téléphonant au :

Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2

1-800-267-8376

Ottawa : (613) 993-6435

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

N° de cat. E73-7/8-1988

ISBN 0-662-55981-9

Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada

External Affairs and International Trade Canada

Le présent rapport a été rédigé par une équipe d'experts-conseils du Groupe Conseil Peat Marwick pour le compte du ministère des Affaires extérieures. L'analyse et les conclusions appartiennent donc à Peat Marwick et non au ministère des Affaires extérieures.

Le Groupe Conseil Peat Marwick et le ministère des Affaires extérieures suggèrent aux entreprises de ne pas utiliser le présent rapport comme seule source de référence pour mesurer le potentiel des débouchés identifiés. Chaque entreprise doit faire ses propres analyses et recherches pour vérifier l'étendue du créneau et les références de l'acheteur. Le ministère des Affaires extérieures n'en est pas moins disposé à offrir des conseils et des avis aux sociétés désireuses de profiter des perspectives mises en évidence dans l'étude ou que le marché semble leur offrir.

CONTEXTE

Il y a quelques années, les États-Unis affichaient de légers déficits commerciaux que compensaient des recettes de plus de 140 milliards de dollars US tirées des placements américains à l'étranger. Le budget américain était habituellement déficitaire, mais l'épargne intérieure était bien supérieure au déficit. Par conséquent, le solde du compte courant s'en trouvait toujours positif.

Lors de la relance de l'économie américaine qui suivit la récession de 1981-1982, la demande a progressé plus rapidement que la production. Les importations ont augmenté considérablement pour combler l'écart. À la fin de 1983, le déficit commercial atteignait près de 69 milliards de dollars US. Ces phénomènes se sont maintenus jusqu'en 1985 et ont poussé le déficit commercial à 148 milliards de dollars US. Le déficit budgétaire du gouvernement fédéral a plus que doublé en proportion du PNB et l'épargne a chuté à son niveau le plus bas.

Sous cette pression, le dollar américain a commencé à fléchir sur le marché international des changes. À la fin de 1987, le dollar américain avait perdu 48 % de sa valeur par rapport au yen japonais, 48 % également par rapport au mark allemand, 44 % par rapport à la couronne danoise, 43 % par rapport au franc français et 39 % par rapport à la lire italienne. En fait, le dollar américain s'est déprécié par rapport aux monnaies de tous les grands pays industriels de l'Occident, à l'exception du dollar canadien. À la fin de 1987, le déficit commercial atteignait le niveau record de 171 milliards de dollars US car le prix des importations augmentait plus rapidement que ne diminuait le volume des importations.

D'après les statistiques du troisième trimestre de 1988, la valeur du dollar américain s'est stabilisée par rapport aux monnaies de la plupart des autres pays industriels occidentaux. Les modifications antérieures du cours des monnaies commencent à peine à se répercuter sur les échanges commerciaux. Les fournisseurs étrangers des États-Unis qui avaient réussi à réduire leur marge bénéficiaire pendant de nombreux mois ont été contraints d'augmenter leurs prix. Les statistiques commerciales n'ont pas reflété les changements immédiatement car la valeur des importations s'est maintenue alors que le volume diminuait.

Le déficit commercial prévu pour 1988 (125 milliards de dollars US) indique que le rajustement des monnaies aboutit enfin à l'effet souhaité. La faiblesse du dollar américain semble entraîner des importations décidément élevées. Toutefois, certains analystes estiment que le dollar américain doit chuter encore plus bas pour que le déficit commercial tombe en deça du niveau de 100 milliards de dollars.

Bien que le dollar canadien se soit renforcé récemment par rapport au dollar américain, sa valeur, pour l'essentiel, a suivi un mouvement parallèle à celle du dollar américain relativement aux autres monnaies internationales. Ces phénomènes devraient contribuer à stimuler le commerce bilatéral entre le Canada et les États-Unis. L'appréciation des monnaies des pays développés par rapport aux monnaies nord-américaines devrait accroître les débouchés des entreprises canadiennes de fabrication et de prestation de services aux États-Unis, ainsi que les débouchés des entreprises américaines au Canada.

MÉTHODOLOGIE

L'analyse des possibilités qui s'offrent aux entreprises canadiennes de remplacer les importations américaines provenant de l'Europe et du Japon fut amorcée à un niveau assez élevé de regroupement des données statistiques sur toutes les importations américaines. En appliquant certains critères, nous avons réduit progressivement le champ de l'analyse aux débouchés qui, à un niveau très bas de décomposition des données statistiques, offrent aux fabricants canadiens les meilleures chances d'accroître leurs exportations aux États-Unis. Dans notre démarche, nous sommes également passés de l'identification de ces débouchés, par des analyses statistiques, à la confirmation de leur existence, au moyen d'entrevues menées auprès de représentants d'importateurs américains de produits provenant des pays développés.

Pour établir quels étaient les débouchés des entreprises canadiennes aux États-Unis, nous avons réuni des données sur les importations américaines de 1981 à 1985. Nous avons choisi une période de référence quinquennale afin de pouvoir distinguer entre les marchés d'importation <<établis>> et <<temporaires>>. Dans les secteurs où le volume des importations américaines de l'Europe et du Japon s'est maintenu à un certain niveau pendant plusieurs années, il est moins probable que ces importations constituent un phénomène à court terme et que les acheteurs américains soient capables de remplacer en peu de temps leurs fournisseurs étrangers par des fournisseurs américains. Pour la première sélection, les données statistiques sur les importations américaines de marchandises de l'annexe A furent groupées au niveau des codes à quatre chiffres.

Toutes les importations américaines (dans les catégories des codes à quatre chiffres) qui provenaient des pays développés et dont la valeur à l'importation dépassait un million de dollars US furent relevées pour les années de référence et classées dans l'ordre décroissant, selon leur valeur. À partir de cette liste, la Direction des relations commerciales, touristiques et économiques - États-Unis a d'abord choisi 26 groupes de produits qui devaient être analysés plus à fond. Chaque groupe fut décomposé au niveau des codes à sept chiffres, puis une enquête fut entreprise pour établir s'il y avait des sociétés canadiennes qui fabriquaient des produits semblables et qui pouvaient exploiter les débouchés éventuellement mis en évidence. Il fut relativement simple d'élargir les codes de l'annexe A de quatre chiffres à sept chiffres; la liste de ces marchandises fut dressée pour l'année 1986,

précisant leur valeur en douane. La désignation des entreprises canadiennes s'est faite à partir de la base de données WIN du ministère des Affaires extérieures, que toutes les grandes missions du Ministère à l'étranger peuvent consulter en direct et qui contient des renseignements sur les fabricants canadiens et leurs produits. Il est à noter que la constitution de la base de données WIN n'est pas encore complète, mais elle est assez avancée pour que nous puissions l'utiliser aux fins de la présente étude.

À cette étape de l'analyse, les produits ou groupes de produits ayant donné lieu à des importations d'une valeur globale de plus de 80 millions de dollars US, pour le Japon, l'Europe et le Canada, furent désignés en vue d'une analyse plus approfondie. Après consultation de porte parole de l'industrie et du gouvernement, spécialistes du secteur, d'autres produits ou groupes de produits qui n'avaient pas satisfait aux critères furent ajoutés parce qu'ils semblaient offrir un intérêt commercial appréciable. D'autres encore furent supprimés faute de potentiel commercial suffisant.

Aux fins du présent rapport sur les produits d'art et d'artisanat, une analyse plus approfondie a été jugée inopportune et ce pour les raisons suivantes :

- D'autres attributs du produit sont jugés plus importants que le facteur prix, c'est-à-dire, la qualité, la conception, l'artiste ou l'artisan.

- La marchandise importée peut être un article de luxe pour lequel la demande est relativement indépendante du coût.

- Les catégories d'importations américaines de l'annexe A qui ont été retenues ne couvrent pas de façon adéquate les oeuvres créées au Canada.

Ce bref rapport sur le secteur de l'art et l'artisanat comprend des statistiques d'importations américaines, un échantillon des importateurs américains qui s'intéressent aux fournisseurs canadiens et d'autres renseignements d'ordre général recueillis au cours de l'examen du secteur.

IMPORTATEURS AMÉRICAINS À LA RECHERCHE DE SOURCES D'APPROVISIONNEMENT

Société : Abbotsford Antiques
Adresse : P.O. Box 10686
Springfield, MO 65808
Contact : M. Ozzy Osbourne
Poste : Propriétaire
Téléphone : 417-887-6840
Télécopieur :
Télex :

Société : A.C.A. Galleries
Adresse : 41 East 57th Street
New York, NY 10022
Contact : M. Jeffrey Bergen
Poste : Vice-président
Téléphone : 212-644-8300
Télécopieur :
Télex :

Société : Alpha Gallery
Adresse : 121 Newbury Street
Boston, MA 02116
Contact : Mme Joanna E. Fink
Poste : Directrice associée
Téléphone : 617-536-4465
Télécopieur :
Télex :

Société : B & B Auction
Adresse : 7012 West Highway 105
Orange, TX 77630
Contact : M. Roger Bertrand
Poste : Directeur
Téléphone : 409-883-0808
Télécopieur :
Télex :

Société : Berry-Hill Galleries Inc.
Adresse : 743 Fifth Avenue
New York, NY 10022
Contact : Mme Mary Ushay
Poste : Directrice
Téléphone : 212-744-2300
Télécopieur :
Télex :

Société : Brooke Alexander Inc.
Adresse : 59 Wooster Street
New York, NY 10012
Contact : M. Brooke Alexander
Poste : Président
Téléphone : 212-925-4338
Télécopieur : 212-941-9565
Télex :

Société : Byron Gallery
Adresse : 25 East 83rd Street
New York, NY 10028
Contact : M. Charles A. Byron
Poste : Propriétaire
Téléphone : 212-249-0348
Télécopieur :
Télex :

Société : Camel Antiques
Adresse : 1000 East Camelback Road
Phoenix, AZ 85014
Contact : M. Marc Hoffman
Poste : Directeur général
Téléphone : 602-277-0101
Télécopieur :
Télex :

Société : David Tunick Inc.
Adresse : 12 East 81st Street
New York, NY 10028
Contact : M. David Tunick
Poste : Propriétaire
Téléphone : 212-570-0090
Télécopieur : 212-744-8931
Télex :

Société : Della Antiques
Adresse : 342 Race Street
San Jose, CA 95126
Contact : Mme Ruth Della
Poste : Propriétaire
Téléphone : 408-275-6940
Télécopieur :
Télex :

Société : Didier Aaron Inc.
Adresse : 32 East 67th Street
New York, NY 10021
Contact : M. Hervé Aaron
Poste : Président
Téléphone : 212-988-5248
Télécopieur :
Télex :

Société : Europine
Adresse : 309 Arch Street
Philadelphia, PA 19106
Contact : M. Tom Sinseth
Poste : Président
Téléphone : 215-238-0980
Télécopieur : 215-238-1158
Télex :

Société : Galeria Bonino Limited
Adresse : 48 Great Jones Street
New York, NY 10012
Contact : Mme Fernanda Bonino
Poste : Directrice
Téléphone : 212-598-4262
Télécopieur :
Télex :

Société : The Harcus Gallery
Adresse : 210 South Street
Boston, MA 02111
Contact : Mme Portia Harcus
Poste : Propriétaire
Téléphone : 617-262-4445
Télécopieur :
Télex :

Société : Horseman Antiques
Adresse : 351 Atlantic Avenue
Brooklyn, NY 11217
Contact :
Poste :
Téléphone : 718-596-1048
Télécopieur :
Télex :

Société : Isselbacher Gallery
Adresse : 41 East 78th Street
New York, NY 10021
Contact : M. Alfred Isselbacher
Poste : Directeur
Téléphone : 212-472-1766
Télécopieur :
Télex :

Société : John Berggruen Gallery
Adresse : 228 Grant Avenue
San Francisco, CA 94108
Contact : Mme Alice Ranahan
Poste : Directrice adjointe
Téléphone : 415-781-4629
Télécopieur :
Télex :

Société : Lenox Auction Galleries
Adresse : 5071 Peachtree Industrial Blvd.
Chamblee, GA 30341
Contact : Mme Ann Jaeger
Poste : Directrice des achats
Téléphone : 404-457-1913
Télécopieur : 404-457-7250
Télex :

Société : Mary-Anne Martin Fine Art
Adresse : 23 East 73rd Street
New York, NY 10021
Contact : Mme Mary-Anne Martin
Poste : Présidente
Téléphone : 212-288-2213
Télécopieur : 212-861-7656
Télex :

Société : McCoy Furniture Auction
Adresse : P.O. Box 640
Diamond Springs, CA 95619
Contact : M. Dwain McCoy
Poste : Propriétaire
Téléphone : 916-622-6742
Télécopieur :
Télex :

Société : Napoleon Antiques
Adresse : 7000 South Avalon Blvd.
Los Angeles, CA 90003
Contact : M. Jeff Storbeck
Poste : Vice-président et
directeur général
Téléphone : 213-752-6352
Télécopieur :
Télex :

Société : Perls Galleries
Adresse : 1016 Madison Avenue
New York, NY 10021
Contact : M. Klaus G. Perls
Poste : Associé
Téléphone : 212-472-3200
Télécopieur :
Télex :

Société : Ronald Feldman Fine Arts Inc.
Adresse : 31 Mercer Street
New York, NY 10013
Contact : M. Ronald Feldman
Poste : Propriétaire
Téléphone : 212-226-3232
Télécopieur : 212-941-1536
Télex :

Société : Schmin Brothers
Adresse : 55 Pacella Park Drive
Randolf, MA 02368
Contact : M. Larry Kaye
Poste : Directeur de l'administration des produits
Téléphone : 617-961-3000
Télécopieur : 617-986-8168
Télex :

Société : Time Trader Antiques
Adresse : 368 Atlantic Avenue
Brooklyn, NY 11217
Contact : Mme Gloria Suchs
Poste : Présidente
Téléphone : 718-852-3301
Télécopieur :
Télex :

Société : Torres School of Sculptures
Adresse : 8425 Glazebrook Avenue
Richmond, VA 23228
Contact : M. John Torres
Poste : Président
Téléphone : 804-266-4007
Télécopieur :
Télex :

Société : Valley House Gallery Inc.
Adresse : 6616 Spring Valley Road
Dallas, TX 75240
Contact : M. Kevin E. Vogel
Poste : Vice-président
Téléphone : 214-239-2441
Télécopieur :
Télex :

Société : Vogt Auction Company
Adresse : P.O. Box 17142
San Antonio, TX 78217
Contact : Mme Eileen Vogt
Poste : Propriétaire
Téléphone : 512-490-0222
Télécopieur :
Télex :

Société : Water Street Antiques
Adresse : 19 Water Street
Jackson, CA 95642
Contact : M. Richard Gianelli
Poste : Associé et propriétaire
Téléphone : 209-223-4189
Télécopieur :
Télex :

Société : The Watson Gallery
Adresse : 3510 Lake Street
Houston, TX 77098
Contact : M. Clint Willour
Poste : Directeur
Téléphone : 713-526-9883
Télécopieur :
Télex :

AUTRES PERSONNES-RESSOURCES AUX ÉTATS-UNIS

Société : American Museum of Natural History
Musueum Shop
Adresse : Central Park West and 79th Street
New York, NY 10024
Contact : M. Martin Tekulsky
Poste :
Téléphone : 212-873-4225
Télécopieur :
Télex :

Société : American Trading of St. Paul
Adresse : Bandana Square, Energy Park Drive
St. Paul, MN 55416
Contact : Mme Roxanne Sullivan
Poste :
Téléphone:
Télécopieur :
Télex :

Société : Arnak Art Gallery
Adresse : 49 West Chippewa
Buffalo, NY 14222
Contact : M. Ronal Paul
Poste :
Téléphone : 716-855-1834
Télécopieur :
Télex :

Société : The Baroness Collection
Adresse : World Trade Centre
2050 Stemmons Freeway
Room 358-2
Dallas, TX
Contact :
Poste :
Téléphone : 214-749-0700
Télécopieur :
Télex :

Société : Ben Bridge Jeweler
Adresse : 1101 Pike St.
Seattle, WA 98101
Contact : M. Ben Bridge
Poste : Acheteur
Téléphone : 206-628-6870
Télécopieur :
Télex :

Société : Bob Sands Associates
Adresse : 1728 Trent Street
Crofton, MD 21114
Contact : M. Bob Sands
Poste :
Téléphone : 301-261-6729
Télécopieur :
Télex :

Société : The Broadway Southern
Adresse : 3880 N. Mission Road
Los Angeles, CA 90031
Contact : Mme Sandy Snitkin
Poste : Acheteuse
Téléphone : 313-227-2000
Télécopieur :
Télex :

Société : Bud Ishida & Associates
Adresse : 6100 - 4th Ave. S.
Suites 100-104
Seattle, WA 98108
Contact : M. Bud Ishida
Poste : Propriétaire et représentant de l'organisation
Téléphone : 206-767-3863
Télécopieur :
Télex :

Société : Buffum's Incorporated
Adresse : 301 Long Beach Blvd.
Long Beach, CA 90802
Contact : Mme Eileen Diprima
Poste :
Téléphone : 213-432-7000
Télécopieur :
Télex :

Société : Buyers Market of American Crafts
Adresse : Bayside Exposition Center
Boston, MA
Contact : The Rosen Agency
Poste :
Téléphone : 301-889-2933
Télécopieur :
Télex :

Société : The Carnegie
Adresse : 4400 Forbes Avenue
Pittsburg, PA 15213
Contact :
Poste :
Téléphone : 412-622-3125
Télécopieur :
Télex :

Société : The Company Store
Adresse : 1913 Fillmore Street
San Francisco, CA 94115
Contact :
Poste :
Téléphone : 415-921-0365
Télécopieur :
Télex :

Société : Craft Market America
Adresse : P.O. Box 30
Sugar Loaf, NY 10981
Contact :
Poste :
Téléphone : 914-469-2157
Télécopieur :
Télex :

Société : The Craftsmen's Guild of Mississippi Incorporated
Adresse : Millsaps College Campus
Jackson, MS 39210
Contact : M. Dan Overly
Poste : Directeur exécutif
Téléphone : 601-969-2830
Télécopieur :
Télex :

Société : Craftstones
Adresse : 505 Elm Street
Ramona, CA 92065
Contact : M. H.E. Walters
Poste : Président
Téléphone : 619-789-1620
Télécopieur :
Télex :

Société : Creative Trade Associates
Adresse : 20412 Highland Hall Dr.
Gaithersburg, MD 20879
Contact : Mme Noreen Lucey
Poste :
Téléphone : 301-869-4159
Télécopieur :
Télex :

Société : Deprisco Jewelers
Adresse : 333 Washington Street
Boston, MA 02108
Contact : Mme Donna Deprisco
Poste : Acheteuse
Téléphone : 617-227-3339
Télécopieur :
Télex :

Société : Dillard Department Stores
Adresse : Box 671
Little Rock, AR 72203
Contact :
Poste : Acheteur, Bijouterie
Téléphone : 501-376-5200
Télécopieur :
Télex :

Société : Emerald Fox
Adresse : 410 Stewart Street
Seattle, WA 98101
Contact : M. Danny Marshall et
M. Leone Johnson
Poste : Propriétaires
Téléphone : 206-624-9864
Télécopieur :
Télex :

Société : Mr. Owen Engel (individual)
Adresse : 4421 - 16th St. N.W., Apt. 306
Fort Lauderdale, FL 33313
Contact : M. Owen Engel
Poste :
Téléphone:
Télécopieur :
Télex :

Société : Epcot Center Merchandise Office
Adresse : P.O. Box 40
Lake Buena Vista, FL 32830
Contact : Mme Lyndy Ramella
Poste :
Téléphone :
Télécopieur :
Télex :

Société : Hobby Company of San Francisco
Adresse : 5150 Geary Blvd.
San Francisco, CA
Contact : Mme Leslie Wong
Poste : Acheteuse
Téléphone : 415-386-2802
Télécopieur :
Télex :

Société : Indian World Museum
Adresse : 4611 W. Spacecoast Parkway
Kissimmee, FL 32741
Contact :
Poste :
Téléphone :
Télécopieur :
Télex :

Société : The Jade Butterfly
Adresse : P.O. Box 163
Sanibel Island, FL 33957
Contact : M. Don Dietlein
Poste :
Téléphone :
Télécopieur :
Télex :

Société : Jerry Shelby of JL Riley Smith
Adresse : 8830 World Trade Center
Dallas, TX 75258
Contact :
Poste :
Téléphone : 214-651-0707
Télécopieur :
Télex :

Société : John's Country Shop
Adresse : 704 Mendenhall St. S.
Memphis, TN 38117
Contact : M. John Hester
Poste :
Téléphone :
Télécopieur :
Télex :

Société : Marketing Associates
Adresse : 414 - 25th St., Suite 6
Virginia Beach, VA
Contact : M. Ronald L. Hess
Poste : Président et acheteur
Téléphone : 804-425-9251
Télécopieur :
Télex :

Société : Metro Gallery of Rochester
Adresse : Midtown Plaza, Terrace Level
Rochester, NY 14604
Contact :
Poste :
Téléphone : 716-454-3860
Télécopieur :
Télex :

Société : Metropolitan Museum Gift Shop
Adresse : 5th Avenue and 82nd Street
New York, NY 10028
Contact : Mme Lisa Koch
Poste :
Téléphone : 212-570-3726
Télécopieur :
Télex :

Société : Mid Atlantic Gift Center
Adresse : 12260 Sunrise Valley Drive
Reston, VA 22090
Contact : Mme Kay M. Winnes
Poste : Directrice du crédit-bail et marchandisage
Téléphone :
Télécopieur :
Télex :

Société : Miller-Pollard Interiors Incorporated
Adresse : 4741 University Village Plaze N.E.
Seattle, WA 98105
Contact : Mme Sally Henry
Poste : Acheteuse, Cadeaux
Téléphone : 206-527-8478
Télécopieur :
Télex :

Société : Museum of the American Indian
Adresse : Broadway and 155th Street
New York, NY 10032
Contact : Mme Barb Christ
Poste :
Téléphone : 212-283-2420
Télécopieur :
Télex :

Société : Museum Shop
Adresse : 1704 Thomasville Road, Suite 120
Tallahassee, FL 32305
Contact : M. Kenneth R. Smith, Ph.D.
Poste :
Téléphone :
Télécopieur :
Télex :

Société : The Nook Incorporated
Adresse : 255 Elkton Road
Newark, DE 19711
Contact : Mme Rose E. Cox
Poste : Présidente et acheteuse
Téléphone : 302-368-1596
Télécopieur :
Télex :

Société : Parco Development Company Inc.
Adresse : P.O. Box 78
Scranton, PA 18504
Contact : M. Robert E. Nolan
Poste : Président et acheteur
Téléphone : 717-344-8566
Télécopieur :
Télex :

Société : Rainbow Distributors
Adresse : 8830 World Trade Centre
Dallas, TX 75258
Contact :
Poste
Téléphone : 214-748-8651
Télécopieur :
Télex :

Société : The Raven
Adresse : 3275 - 50th Street W.
Minneapolis, MN 55410
Contact :
Poste :
Téléphone : 612-925-4474
Télécopieur :
Télex :

Société : Smith-Western
Adresse : 1533 Broadway
Tacoma, WA 98401
Contact : M. Kyle Smith
Poste : Propriétaire et distributeur
Téléphone : 206-383-3976
Télécopieur :
Télex :

Société : Stanislaus Imports Incorporated
Adresse : 75 Arkansas Street
San Francisco, CA
Contact : M. Stanley Stanislaus
Poste : Directeur
Téléphone : 415-431-7122
Télécopieur :
Télex :

Société : Touch The Earth
Adresse : Minneapolis-St. Paul
International Airport
St. Paul, MN 55111
Contact : Mme Carole Howe
Poste :
Téléphone : 612-726-9191
Télécopieur :
Télex :

Société :	United Nations Gift Center
Adresse :	U.N. Headquarters Room GA-45-A New York, NY 10024
Contact :	M. Martin Tekulsky
Poste :	
Téléphone :	212-963-7700
Télécopieur :	
Télex :	

ART ET ARTISANAT
Importations en 1987 (en milliers de dollars US)

	Importations américaines totales	Canada	Europe	Japon	Autres
En caractère gras, total de tous les articles faisant l'objet de cette étude	**1 288 481**	**23 379**	**1 103 505**	**42 458**	**119 139**
Total pour tous les articles en caractères ordinaires ayant un intérêt pour cette étude	46 917	1 032	38 341	787	6 757
Total pour tous les articles en caractères italiques n'ayant aucun rapport avec ce secteur	*616 347*	*112 598*	*197 095*	*2 074*	*304 580*

896.0 Objets d'art, de collection ou d'antiquité
Importations en 1987 (en milliers de dollars U.S.)

Annexe A	Description des marchandises	Importations américaines totales	Canada	Europe	Japon	Autres
8960100	**Tableaux, peintures, dessins et ébauches (originaux ou non) faits à la main**	**702 907**	**15 296**	**605 196**	**27 559**	**54 856**
8960200	**Gravures, eaux-fortes et estampes, faites à la main ou gravées avec des outils manuels**	**29 051**	**1 026**	**23 078**	**1 655**	**3 292**
8960300	**Productions originales de l'art statuaire ou de la sculpture**	**84 566**	**3 663**	**70 862**	**3 039**	**7 002**
8969750	Oeuvres d'art, n.d.a.	46 917	1 032	38 341	787	6 757
8960800	*Timbres-poste, timbres fiscaux, timbres d'intérêt philatélique, enveloppes et cartes postales portant une marque postale*	*12 473*	*838*	*9 185*	*0*	*2 450*
8960910	*Pièces de métal d'intérêt numismatiques (pièces de collectionneur)*	*600 565*	*110 474*	*187 251*	*1 665*	*301 175*
8960935	*Spécimens de taxidermie, d'anatomie, d'archéologie, de minéralogie ou d'histoire naturelle*	*3 309*	*1 286*	*659*	*409*	*955*
8960950	**Objets d'antiquité, autres que des peintures, sculptures ou autres oeuvres d'art**	**471 957**	**3 394**	**404 369**	**10 205**	**53 989**

* Non dénommé(e)s ailleurs

IMPORTATIONS AMÉRICAINES DE CERTAINS OBJETS D'ART ET D'ARTISANAT, D'EUROPE ET DU JAPON, PAR PAYS - 1987

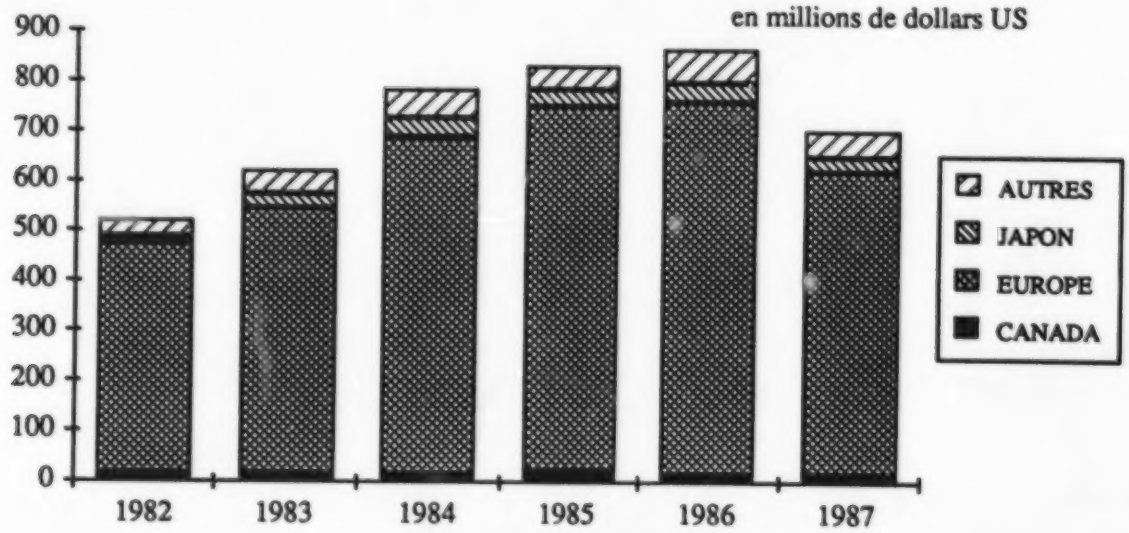
(en milliers de dollars US)

PAYS	ANNEXE A				TOTAL	%
	8960100	8960200	8960300	8960950		
Belgique- Luxembourg	8 861	210	4 114	4 826	18 011	1,40
Danemark	817	-	197	4 011	5 025	0,39
Finlande	116	-	-	73	189	0,01
France	129 134	5 626	14 164	63 621	212 545	16,50
Italie	12 783	576	6 432	6 424	26 215	2,03
Pays-Bas	17 974	93	1 207	5 924	25 198	1,96
Norvège	201	60	149	-	410	0,03
Espagne	6 209	273	2 625	530	9 637	0,75
Suède	2 318	117	192	1 854	4 481	0,35
Suisse	131 551	3 705	9 381	27 851	172 488	13,39
Royaume-Uni	247 310	10 347	23 030	281 886	562 573	43,66
Allemagne de l'Ouest	47 922	2 071	9 371	7 369	66 733	5,18
Total, Europe	605 196	23 078	70 862	404 369	1 103 505	85,64
Japon	27 559	1 655	3 039	10 205	42 458	3,30
Total, Europe et Japon	632 755	24 733	73 901	414 574	1 145 963	88,94
Total des importations	702 907	29 051	84 566	471 957	1 288 481	

IMPORTATIONS AMÉRICAINES DE CERTAINS OBJETS D'ART ET D'ARTISANAT

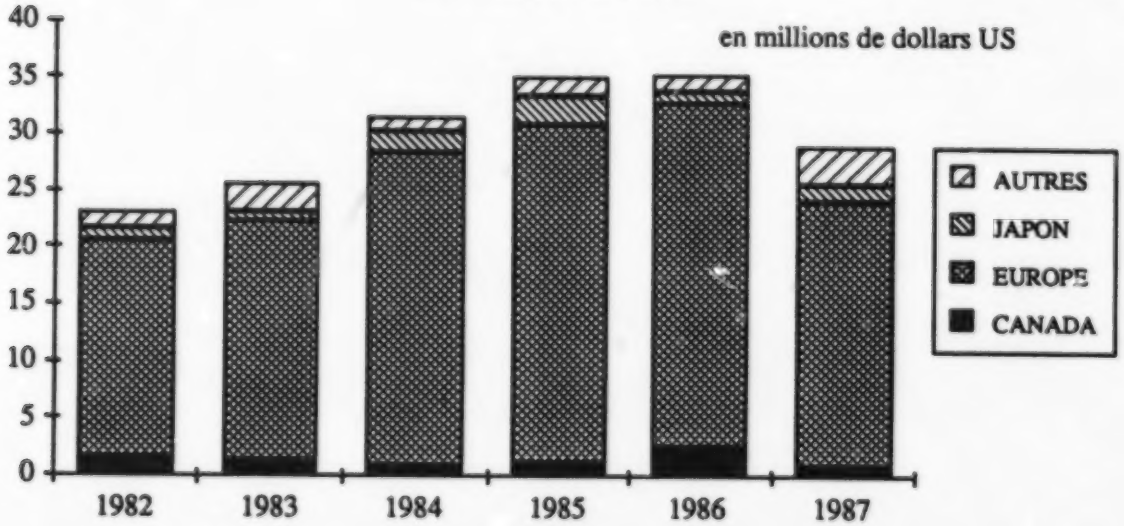
TABLEAUX, PEINTURES, DESSINS ET ÉBAUCHES (ORIGINAUX OU NON) FAITS À LA MAIN

ANNEXE A 8960100



GRAVURES, EAUX-FORTES ET ESTAMPES, FAIT À LA MAIN OU GRAVÉS AVEC DES OUTILS MANUELS

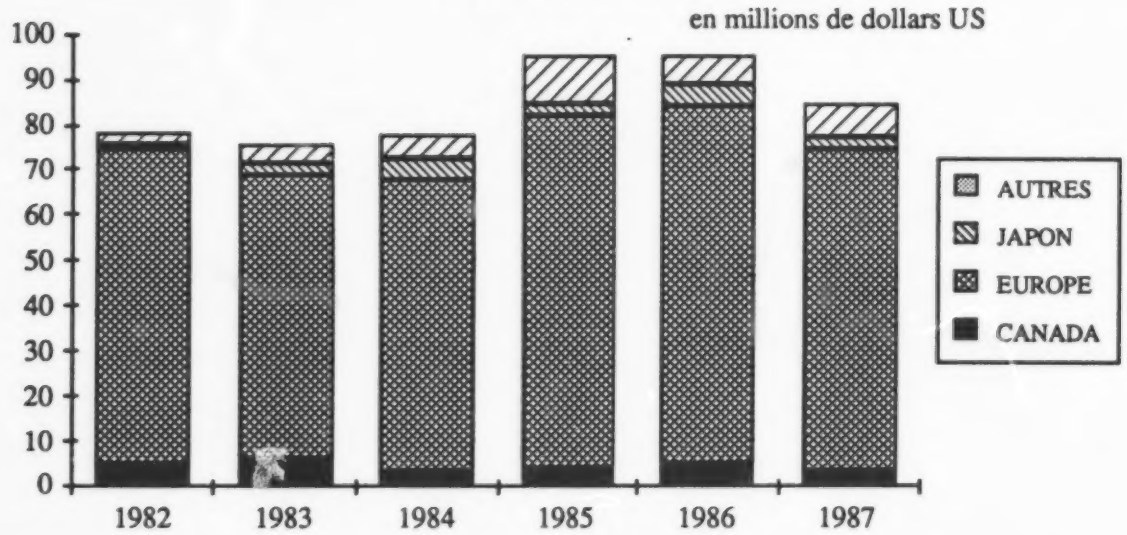
ANNEXE A 8960200



IMPORTATIONS AMÉRICAINES DE CERTAINS OBJETS D'ART ET D'ARTISANAT (Suite)

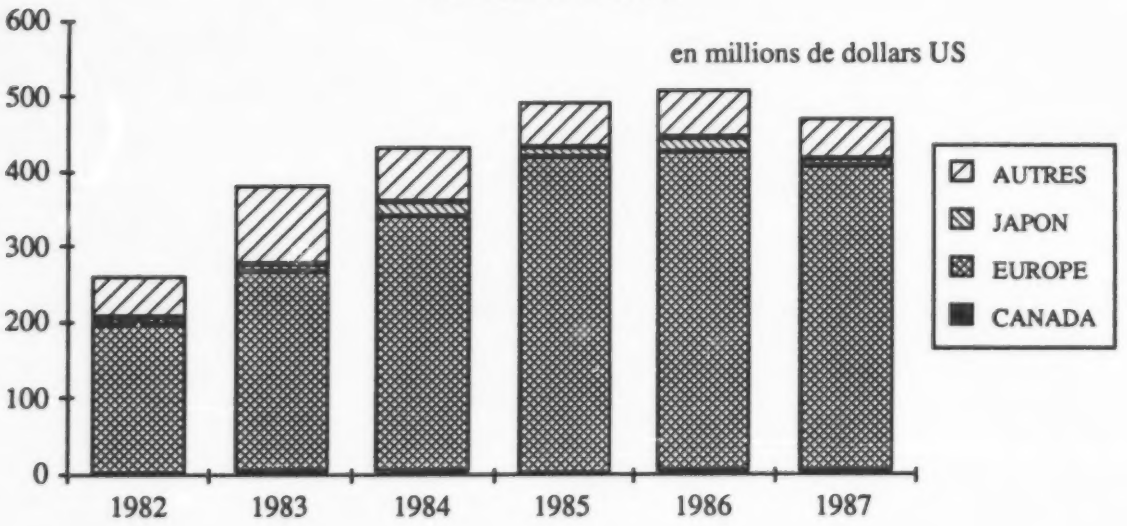
ORIGINAUX DE L'ART STATUAIRE ET DE LA SCULPTURE

ANNEXE A 8960300



OBJETS D'ANTIQUITÉ, AUTRES QUE DES TABLEAUX, SCULPTURES OU AUTRES OEUVRES D'ART

ANNEXE A 8960950



Source : U.S. General Imports and Imports for Consumption, Département américain du Commerce.

ÉLIMINATION DES DROITS DE DOUANE

1. Sauf stipulation contraire dans le présent accord, chaque Partie éliminera progressivement les droits de douane qu'elle applique aux produits originaires du territoire de l'autre Partie, conformément au calendrier suivant :

   A. Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement A dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés entièrement, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1er janvier 1989.

   B. Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement B dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés en cinq tranches annuelles égales commençant le 1er janvier 1989, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1er janvier 1993.

   C. Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement C dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés en dix tranches annuelles égales commençant le 1er janvier 1989, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1er janvier 1998.

2. Sauf stipulation contraire dans le présent accord, les produits originaires du territoire de l'autre Partie qui sont visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement D dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 continueront de bénéficier du régime existant d'admission en franchise indiqué dans ces listes.

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
	SECTION XXI		
	OBJETS D'ART, DE COLLECTION OU D'ANTIQUITÉ		
	CHAPITRE 97 1/		
	OBJETS D'ART, DE COLLECTION OU D'ANTIQUITÉ		
9701	Tableaux, peintures et dessins, faits entièrement à la main, à l'exclusion des dessins de la position 4906 et des articles manufacturés décorés à la main; collages et tableautins similaires; tous ces objets encadrés ou non :		
9701.10.00	Tableaux, peintures et dessins	Franchise	D
9701.90.00	Autres	Franchise	D
9702.00.00	Gravures, estampes et lithographies originales, encadrées ou sans cadre	Franchise	D
9703.00.00	Productions originales de l'art statuaire ou de la sculpture, en toutes matières	Franchise	D
9704.00.00	Timbres-poste, timbres fiscaux, marques postales, enveloppes premier jour, entiers postaux et analogues, oblitérés, ou bien non oblitérés mais n'ayant pas cours ni destinés à avoir cours dans le pays de destination	Franchise	D
9705.00.00	Collections et spécimens pour collections de zoologie, de botanique, de minéralogie, d'anatomie, ou présentant un intérêt historique, archéologique, paléontologique, ethnographique ou numismatique	Franchise	D
9706.00.00	Objets d'antiquité ayant plus de 100 ans d'âge	Franchise	D
	1/ Note supplémentaire 2 des É.-U. au chapitre 97 — Les articles inscrits à la position 9706 et considérés comme n'ayant pas plus de 100 ans	6,6 %	B

PRINCIPALES FOIRES COMMERCIALES

D'ART ET DE MÉTIERS D'ART

FOIRE	LIEU	DATES	CONTACT
The New York Winter Antique Show	New York, NY	19-28 janvier 1990	Mme Carmen Giron (212) 292-7392
Chicago International Antique Show	Chicago, IL	12-16 octobre 1989 11-15 octobre 1990	Mme Margaret Drewyer (312) 787-6858
International Art Expo	New York, NY	29 mars - 2 avril 1990	Mme Maura Haverly (212) 418-4288
ACC Craft Fair	West Springfield, MA	juin 1990	American Craft Enterprises (914) 255-0039
ACC Craft Fair	San Francisco, CA	août 1990	American Craft Enterprises (914) 255-0039
Canadian Craft Show	Toronto, Ontario	28 mars - 1 avril 1990	Mme Michelle Canac-Marquis (416) 960-3680
New York International Gift Fair	New York, NY	28 janvier - 1 février 1990	M. Jeff Little (212) 686-6070
Vente de Noël d'Artisanat à Ottawa / ORIGINALS une Vente de Printemps d'Artisanat	Ottawa, Ontario	7-17 décembre 1989/ 5-8 avril 1990	M. Tom Gamble (613) 232-0766
Boston Gift Show	Boston, MA	9-13 septembre 1989	George Little Management, Inc. (212) 686-6070

PUBLICATIONS

American Ceramics. 15 West 44th Street, New York City, NY 10036
Contact : M. Michael McTwigan, (212) 944-2180

Antique Monthly. P.O. Drawer 30, Tuscaloosa, AL 35402
Contact : Mme Jennifer Graham, directrice de la revue, (205) 345-0272

Art and Antiques. 89 Fifth Avenue, 5th Floor, New York, NY 10003
Contact : M. Jeffrey Schaire, directeur de la revue, (212) 206-7050

Art & Auction. 250 W. 57th Street, New York, NY 10107
Contact : M. Lin Smith Vincent, directeur de la revue, (212) 582-5633

Art Today. P.O. Box 12830, Witchita, KS 67277
Contact : Mme Janet Holland, directrice de la revue, (316) 722-9750

Magazine Antiques. 980 Madison Avenue, New York, NY 10021
Contact : M. Wendel Garrett, directeur de la revue, (212) 734-9797

Ontario Craft. Ontario Crafts Council, 35 McCaul Street, Toronto, Ontario, Canada M5T 1V7
Contact : Mme Anna Kohn, directrice de la revue, (416) 997-3551

The Craft Report. 700 Orange Street, Wilmington, DE 19899
Contact : M. Mike Scott, directeur de la revue, (302) 656-2209

SERVICES COMMERCIAUX DU GOUVERNEMENT CANADIEN AU CANADA

Agent des marchés américains pour ce secteur
Ministère des Affaires extérieures (UTD)
125, chemin Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2
Téléphone : 613-993-7343/613-993-5911
Télex : 0533745
Télécopieur : 613-996-9103

Colombie-Britannique
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
P.O. Box 11610
900-650 West Georgia Street
Scotia Tower
Vancouver, B.C.
V6B 5H8
Téléphone : 604-666-0434
Télex : 0451191
Télécopieur : 604-666-8330

Saskatchewan
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
6th Floor
105 - 21st Street East
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 0B3
Téléphone : 306-975-4353
Télex : 0742742
Télécopieur : 306-975-5334

Manitoba
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
Suite 608
330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 2V2
Téléphone : 204-983-2097
Télex : 0757624
Télécopieur : 204-983-2187

Alberta
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
The Counterpoint Building
Suite 505
10179 - 105th Street
Edmonton, Alberta
T5J 3S3
Téléphone : 403-420-2944
Télex : 0372762
Télécopieur : 403-420-4507

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
Harry Hays Building
Suite 630
220 - 4th Avenue S.E.
Calgary, Alberta
T2P 3C3
Téléphone : 403-292-4575
Télécopieur : 403-292-4578

Ontario
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
4th Floor
Dominion Public Building
1 Front Street West
Toronto, Ontario
M5J 1A4
Téléphone : 416-973-5000
Télex : 06524378
Télécopieur : 416-973-8714

Québec
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
Tour de la Bourse
800, place Victoria
Pièce 3800, C.P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Téléphone : 514-283-6796
Télex : 05560768
Télécopieur : 514-283-3302

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
112, rue Dalhousie
Québec (Québec)
G1K 4C1
Téléphone : 418-648-2506
Télécopieur : 418-648-7291

Île-du-Prince-Édouard
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
Confederation Court Mall
134 Kent Street, Suite 400
P.O. Box 1115
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7M8
Téléphone : 902-566-7400
Télex : 01444129
Télécopieur : 902-566-7450

Territoires du Nord-Ouest
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
10th Floor
Precambrian Building
P.O. Bag 6100
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 1C0
Téléphone : 403-920-8575
Télécopieur : 403-873-6228

Nouveau-Brunswick
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
Édifice l'Assomption
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Téléphone : 506-857-6452
Télex : 0142200
Télécopieur : 506-857-6429

Nouvelle-Écosse
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
1496 Lower Water Street
P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia
B3J 2V9
Téléphone : 902-426-7540
Télex: 01922525
Télécopieur : 902-426-2624

Terre-Neuve
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
90 O'Leary Avenue
P.O. Box 8950
St. John's, Newfoundland
A1B 3R9
Téléphone : 709-772-5511
Télex : 0164749
Télécopieur : 709-772-5093

Yukon
Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
Suite 301
108 Lambert St.
Whitehorse, Yukon
Y1A 1Z2
Téléphone : 403-668-4655
Télécopieur : 403-668-5003

DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX DU GOUVERNEMENT DU CANADA AUX ÉTATS-UNIS

Ambassade du Canada à Washington
La Section de développement du
commerce et des marchés
501 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20001
Téléphone : 202-682-1740
Télécopieur : 202-682-7726
Télex : 0089664 (DOMCAN A WASH)
Territoire : Washington (D.C.),
Maryland, Delaware, région est de
la Pennsylvanie (y compris
Philadelphie), Virginie

Atlanta
Consulat général du Canada
400 South Tower
One CNN Center
Atlanta, Georgia 30303-2705
Téléphone : 404-577-6810
Télécopieur : 404-524-5046
Télex : 0542676 (DOMCAN ATL)
Territoire : Alabama, Floride,
Géorgie, Mississippi, Caroline du Nord,
Caroline du Sud, Tennessee,
Puerto Rico, Îles-Vierges (Américaines)

Boston
Consulat général du Canada
Three Copley Place, Suite 400
Boston, Massachusetts 02116
Téléphone : 617-262-3760
Télécopieur : 617-262-3415
Télex : 940625 (DOMCAN BSN)
Territoire : Maine,
Massachussetts, New Hampshire,
Rhode Island, Vermont
ainsi que : Saint-Pierre-et-Miquelon

Buffalo
Consulat du Canada
One Marine Midland Center
Suite 3550
Buffalo, New York 14203-2884
Téléphone : 716-852-1247
Télécopieur : 716-852-1247
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)
Territoire : État de New York --
l'Ouest, le Centre et le Nord

Chicago
Consulat général du Canada
310 South Michigan Avenue, 12th Floor
Chicago, Illinois 60604-4295
Téléphone : 312-427-1031
Télécopieur : 312-922-0637
Télex : 00254171 (DOMCAN CGO)
Territoire : Illinois, Missouri,
Wisconsin, région Quad-City de
L'Iowa

Cleveland
Consulat du Canada
Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland, Ohio 44113-1983
Câble : CANADIAN CLEVELAND
Téléphone : 216-771-0150
Télécopieur : 216-771-1688
Télex : 00985364 (DOMCAN CLV)
Territoire : Kentucky, Ohio, Virginie
occidentale, région ouest de la
Pennsylvanie

Dallas
Consulat général du Canada
St. Paul Place, Suite 1700
750 N. St. Paul Street
Dallas, Texas 75201-9990
Câble : CANADIAN DALLAS
Téléphone : 214-922-9806
Télécopieur : 214-922-9811
Télex : 00732637 (DOMCAN DAL)
Territoire : Texas, Arkansas, Kansas, Louisiane, Nouveau-Mexique, Oklahoma

Détroit
Consulat général du Canada
600 Renaissance Centre
Suite 1100
Detroit, Michigan 48243-1704
Câble : CANADIAN DETROIT
Téléphone : 313-567-2340
Télécopieur : 313-567-2164
Télex : 230715 (DOMCAN DET)
Territoire : ville de Toledo
États : Michigan, Indiana

Los Angeles
Consulat général du Canada
300 South Grand Avenue, 10th Floor
California Plaza
Los Angeles, California 90071
Téléphone : 213-687-7432
Télécopieur : 213-520-8827
Télex : 00674119 (DOMCAN LSA)
Territoire : Arizona, Californie, comté de Clark au Nevada

Minneapolis
Consulat général du Canada
701 Fourth Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55415-1078
Téléphone : 612-333-4641
Télécopieur : 612-332-4061
Télex : 290229 DOMCAN MPS
Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota, Dakota du Nord, Dakota du Sud, Montana

New York
Consulat général du Canada
1251 Avenue of the Americas
New York, N.Y. 10020-1175
Câble : CANTRACOM NEW YORK CITY
Téléphone : 212-768-2400
Télécopieur : 212-768-2441
Télex : 62014481 (DOMCAN NYK)
Territoire : Connecticut, New Jersey, région sud de l'État de New York, ainsi que : Bermudes

San Francisco
Consulat général du Canada
50 Fremont St. Suite 2100
San Francisco, California 94105
Téléphone : 415-495-6021
Télécopieur : 415-541-7708
Télex : 34321 (DOMCAN SFO)
62014485 (Easylink)
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés méridionaux), Colorado, Hawaii, Nevada (sauf le comté de Clark), Utah, Wyoming

Seattle
Consulat général du Canada
412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286
Téléphone : 206-443-1777
Télécopieur : 206-443-1782
Télex : 0328762 (DOMCAN SEA)
Territoire : Alaska, Idaho, Oregon Washington